

השלמת משפטים (שאלות 1-8)

1. **תרגום:** האמצעי הישיר ביותר להפחתת הגרעון התקציבי של המדינה, והיחיד שיש לו השפעה מיידית, היא להגביל יבוא.

- (1) inquiry – בירור, בדיקה
- (2) concern – דאגה
- (3) revision – רביזיה, ארגון מחדש
- (4) **impact – השפעה**

תשובה (4).

2. **תרגום:** העיר קרתגו, ש**יוסדה** במאה ה-9 לפני הספירה בתור תחנת מסחר, הפכה בסופו של דבר למקור כוח ים תיכוני משמעותי.

- (1) prevented – מנע, עיכב
- (2) **founded – יוסד, הוקם**
- (3) contributed – תרם
- (4) inherited – ירש

תשובה (2).

3. **תרגום:** ישנם שלושה ענפים של ממשל בארצות הברית: המבצעת, המחוקקת והשופטת.

- (1) limits – גבולות
- (2) phrases – ביטויים
- (3) **branches – ענפים (תחומים), סניפים**
- (4) markets – שווקים

תשובה (3).

4. **תרגום:** חומר ה**מופק** מצמח האכילנצאה נמצא בשימוש בכמה תרופות טבעיות (צמחי מרפא).

- (1) legalized – הופך לחוקי
- (2) **extracted – מופק, ממוצה**
- (3) assessed – מוערך
- (4) tended – נוטה ל-

תשובה (2).

5. **תרגום:** האמן הצרפתי מהמאה ה-15, ג'ון פוקה, צייר דיוקנאות ריאליסטיים ולא אידיאליים של אנשים.

- (1) integrated – שולב, משולב
- (2) **idealized – הפך לאידיאלי**
- (3) neglected – הוזנח
- (4) negotiated – ניהל משא ומתן

תשובה (2).

6. **תרגום:** ילד הפלא/עילוי, לורין מאזל ניצח על התזמורת הפילהרמונית של ניו יורק בגיל 12.

(1) utility – שימושיות, תועלתיות

(2) prodigy – פלא, עילוי

(3) heresy – כפירה

(4) penalty – עונש, קנס

תשובה (2).

7. **תרגום:** ג'ורג' וייטפילד, מטיף אנגליקני מהמאה ה-18, היה דובר מרתק שהדרשות שלו משכו קהלים גדולים.

(1) complacent – שבע רצון (מעצמו), שאנן

(2) deceptive – מטעה, ערמומי

(3) compelling – מרתק, משכנע

(4) decadent – להתמוזג עם

תשובה (3).

8. **תרגום:** סיפורי קנטרברי של צ'וסר מהמאה ה-14 הוא אוסף סיפורים שסופרו על ידי קבוצה של עולים לרגל שנסעו לקנטרברי על מנת להתפלל בכנסייה המפורסמת ששכנה שם.

(1) intruders – פולשים

(2) pilgrims – עולים לרגל

(3) jurors – מושבעים

(4) mediators – מתווכים, מגשרים

תשובה (2).

שאלות ניסוח מחדש (שאלות 9-12)

9. **תרגום:** הטמפרטורה עולה ככל שיורדים לתוך הגראנד קניון.

תשובה (1): יכול להיות מאוד חם בגראנד קניון. התשובה אינה נכונה.

תשובה (2): קר יותר בתחתית הגראנד קניון מאשר בחלקו העליון. מהמשפט המקורי עולה שהטמפרטורה דווקא גבוהה יותר בתחתית הגראנד קניון, ולכן התשובה אינה נכונה.

תשובה (3): ככל שיורדים נמוך יותר בתוך הגראנד קניון, כך נהיה חם יותר. זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את התשובה הנותרת:

תשובה (4): האוויר בחלקו העליון של הגראנד קניון הוא לרוב קר. התשובה אינה נכונה.

תשובה (3).

10. **תרגום:** במדינת פנסילבניה יש את אחת מהאוכלוסיות הכפריות הגדולות בארצות הברית.

תשובה (1): רוב האנשים החיים בפנסילבניה הם חקלאים. התשובה אינה נכונה.

תשובה (2): בפנסילבניה יש יותר אנשים שחיים באזורים כפריים מאשר כמעט בכל מדינה אחרת. זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את שאר התשובות:

תשובה (3): רוב האדמה בפנסילבניה משמשת לחקלאות. התשובה אינה נכונה.

תשובה (4): מדינת פנסילבניה ידועה בקהילות הכפריות הגדולות שלה. במשפט המקורי משווים את גודלה של האוכלוסייה הכפרית בפנסילבניה לזו שבמדינות אחרות. השוואה זו לא קיימת בתשובה זו, ולכן היא נפסלת.

תשובה (2).

11. תרגום: ביורנה אנדרסות, פרופסורית באוניברסיטת קופנהגן, טוענת שהמונח "טמפרטורה גלובלית", שלרוב משויך בדיונים להתחממות גלובלית, אינו ניתן לביסוס מבחינה מתמטית ותרמודינמית.

תשובה (1): המדידה של "טמפרטורה גלובלית" באמצעות שימוש בעקרונות תרמודינמיים ומתמטיים הוא השיטה הכי פחות מדויקת לצורך הערכת קצב ההתחממות הגלובלית. התשובה אינה נכונה.

תשובה (2): אנדרסן, מומחה בתרמודינמיות ומתמטיקה, תומך בהנחה המקובלת שיש קשר ישיר בין ההתחממות הגלובלית לבין מה שמתייחסים אליו כאל "טמפרטורה גלובלית". התשובה אינה נכונה.

תשובה (3): אנדרסן טוען שהרעיון של "טמפרטורה גלובלית" שלרוב מוזכר בהקשר של התחממות גלובלית הוא רעוע מבחינה מתמטית ותרמודינמית. זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את התשובה הנוותרת:

תשובה (4): במחקרו על התחממות גלובלית, אנדרסן מטיל ספק בטענה המקובלת שאפשר לחזות "טמפרטורה גלובלית" באמצעות שימוש בכלים תרמודינמיים ומתמטיים. התשובה אינה נכונה.

תשובה (3).

12. תרגום: הרובע הישן של דינן בצרפת, הוא מבוך של רחובות שנראה שהזמן בהם עצר מלכת.

תשובה (1): אפשר לשוטט במשך שעות לאורך הרחובות של הרובע הישן של דינאן. התשובה אינה נכונה.

תשובה (2): הזמן שחלף לא עמעם את הקסם ברחובות הרובע הישן של דינאן.

תשובה (3): כדאי לקחת את הזמן ולחקור את הרחובות המרוצפים באבנים ברובע הישן של דינן. התשובה אינה נכונה.

פסלנו שלוש תשובות ולכן התשובה הנוותרת בהכרח נכונה. לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם אותה:

תשובה (4): המבוך של הרחובות ברובע הישן של דינאן נראה ממש דומה לאיך שנראו לפני זמן רב. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4).

שאלות הבנת הנקרא

קטע I (שאלות 13-17)

13. תרגום: המטרה העיקרית של הקטע היא -

הערה: על שאלה זו מומלץ לענות רק אחרי שעברנו על כל יתר השאלות.

בפסקה הראשונה ספרים לנו על הנורדיים של סקנדינביה ועל הגעתם לגרינלנד. **בפסקה השנייה** מציגים את הקשיים שעמדו בפני השבטים הנורדיים בגרינלנד, בין היתר הידלדלות של שטחי מרעה, אדמה שהפסיקה להיות פורייה וכו'. **הפסקה השלישית** מתארת את השינוי במזג האוויר בגרינלנד – היווצרות קרח במים שלא אפשרה למתיישבים הנורדיים לקיים דיג. **הפסקה הרביעית** מתארת את סוף ההתיישבות הנורדית בגרינלנד – תוך 500 שנים לא נותרו בה מתיישבים.

לפיכך, המטרה המרכזית של הטקסט היא **להסביר מדוע ההתיישבות הנורדית בגרינלנד נכשלה.**

תשובה (3).

14. תרגום : הפסקה הראשונה דנה בעיקר ב –

נסכם בקצרה את הפסקה בטרם ניגש לתשובות. בתחילת הפסקה מספרים לנו שהנורדים של סקנדינביה הפליגו כדי להקים מושבות חדשות באזורים רחוקים. בהמשך נכתב שאלו שהגיעו לגרינלנד (ארץ ירוקה) ציפו למצוא אזור ירוק עם קרקע פורייה בו יוכלו להקים חוות, אך התאכזבו לגלות ששטחים כאלה כמעט ואינם קיימים. בסוף הפסקה נכתב שלמרות אכזבתם, החליטו הנורדים להשתקע במקום – הם עבדו קשה כדי לגדל בקר, כבשים ועזים, ובנו ספינות לטובת דייג וצייד לווייתנים. לפיכך, הפסקה הראשונה בעיקר דנה בעיקר בהתחלת ההתיישבות הנורדית בגרינלנד.

תשובה (3).

15. תרגום : ניתן להסיק מהפסקה הראשונה ש-"misnomer" (שורה 6) הוא -

מהקטע עולה שחלק מהנורדים בחרו להפליג דווקא לגרינלנד מכיוון שציפו למצוא בה שדות ירוקים (הרי התרגום המילולי של Greenland הוא ארץ ירוקה), אך עם הגעתם לאזור גילו שהשם גרינלנד הוא "misnomer" ושבפועל יש שם מעט שדות, שטחי מרעה או יערות. לפיכך, ניתן להסיק כי ש- misnomer הוא **שם לא מתאים**.

תשובה (1).

16. תרגום : המטרה העיקרית של הפסקה השנייה היא ל -

במשפט הפותח את הפסקה השנייה נכתב שהנורדים נכשלו לזהות שדרך החיים שלהם אינה יכולה להתקיים בגרינלנד, ומיד לאחריו מתארים לנו בפירוט מדוע דרכם כשלה. לפיכך, המטרה העיקרית של הפסקה השנייה היא **להראות כיצד דרך החיים של הנורדים לא הייתה מתאימה לגרינלנד**.

תשובה (3).

17. תרגום : בשורות 15 ו-16, "גורם שלחלוטין נמצא מעבר לשליטתם" מתייחס ל-

בפסקה נכתב כי הנורדים הגיעו לגרינלנד באופן מקרי דווקא בתקופה שמוג אוויר בגרינלנד התהפך והפך להיות רגוע. בהמשך חזר דבר מזג האוויר להיות קשה כפי שתמיד היה בגרינלנד. כלומר, הגורם שהיה לחלוטין מחוץ לשליטתם של הנורדים הוא **מזג האוויר**.

תשובה (2).

ק ט ע II (שאלות 18-22)

18. תרגום : המטרה העיקרית של הטקסט היא ל -

הערה : על שאלה זו מומלץ לענות רק אחרי שעברנו על כל יתר השאלות.

הפסקה הראשונה מתארת את מישורי המלח הענקי ביוטה ואת ההיווצרות שלהם. **הפסקה השנייה** מתארת את הסיבות בגינן אנשים מגיעים לבקר במישורי המלח. **בפסקה השלישית** מתואר שאחד הדברים שמישור המלח הכי מפורסם בהם הוא מרוצי הרכב שנערכים בו, ושבירת שיאי מהירויות. **בפסקה הרביעית והאחרונה** נכתב כי יש לשמור על אוצרת טבע הזה, כיוון שהוא עדין ועלול להיפגע. לפיכך, מטרת הטקסט היא **לדון בסימן-נוף לאומי חשוב בארצות הברית**.

תשובה (2).

- 19.** **תרגום:** המטרה העיקרית של הפסקה הראשונה היא לתאר את ה_____ משטחי המלח של בונוויל. בתחילת הפסקה מתארים לנו **כיצד נוצרו** מישורי המלח כאשר מי האגם התאדו בסוף תקופת הקרח. בהמשך הפסקה מתואר גודל השטח אותו מכסה מישור המלח, מה קורה לו בחורף ובקיץ, ותכונות נוספות שלו. לפיכך, המטרה העיקרית של הפסקה הראשונה היא לתאר את **ההיווצרות והמאפיינים של מישורי המלח של בונוויל.**
- תשובה (2).**
-
- 20.** **תרגום:** נוף שהוא "unobstructed" (שורה 14) הוא - בשורה 13 נכתב: "מישור המלח מושך בנוסף גם חובבי אסטרונומיה, שנהנים ממראה הכוכבים שהוא unobstructed על ידי זיהום של האור". (Obstructed = שהפריעו לו, un = לא) לפיכך, מראה שהוא unobstructed הוא מראה **ברור.**
- תשובה (1).**
-
- 21.** **תרגום:** על פי הפסקה השלישית, בגלל המלח, הכביש המהיר - בפסקה נכתב שיש מספר גורמים שהופכים את משטחי המלח מושכים לנהגי מרוצים. אחד הגורמים הוא שהמלח מספק לצמיגי המכוניות חיכוך שמונע החלקה (שורות 19-20). לפיכך, משטח הנסיעה על מישור המלח הוא **אינו מחליק.**
- תשובה (3).**
-
- 22.** **תרגום:** על פי הפסקה האחרונה, מרוצים - בשורה 25 נכתב שאחת הסיבות להידרדרות בשכבת המלח העבה היא הבלאי הטבעי מהמרוצים. לפיכך, ניתן להסיק כי המרוצים **ייתכן וגורמים נזק למשטח המלח.**
- תשובה (4).**
-